

**polaris**  
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантія  
Інструкція з експлуатації / Гарантія  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік  
Manual instruction / Guarantee



**PMC 0513ADG**

Мультиварка  
Мультиварка електрична  
Мультіпісіргіш  
Multi cooker

# Мультиварка бытовая электрическая

## POLARIS

### Модель PMC 0513ADG

### Инструкция по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

### Оглавление

Общие указания по безопасности .....	3
Специальные указания по безопасности данного прибора .....	4
Сфера использования .....	4
Описание прибора .....	5
Комплектация .....	7
Эксплуатация прибора .....	8
Описание программ .....	9
Чистка и уход .....	23
Если у вас возникла проблема .....	24
Технические характеристики .....	25
Информация о сертификации .....	25
Гарантийное обязательство .....	26

## Общие указания по безопасности

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Перед вводом в эксплуатацию этого прибора тщательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Запрещается отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

## **Специальные указания по безопасности данного прибора**

- При использовании прибора убедитесь в том, что вокруг него имеется достаточно свободного места. Прибор должен находиться на расстоянии не менее 15см от огнеопасных объектов, таких как мебель, шторы и пр.
- При использовании прибора устанавливайте его на сухой ровной термостойкой поверхности.
- Перед первым использованием рекомендуется прокипятить воду в мультиварке в температурном режиме («Варка на пару») в течение 30 минут при заполнении чаши до верхней отметки для устранения посторонних запахов.
- Не включаете выполнение программ на мультиварке без установленной внутренней чаши, не вынимайте чашу из мультиварки во время работы программы.
- Не используйте мультиварку рядом с источниками тепла (газовыми или электрическими плитами).
- Во избежание ожогов не касайтесь работающего прибора. По окончании эксплуатации дайте мультиварке остыть, в противном случае существует риск получения ожога.
- Проверьте напряжение, прежде чем включить прибор в сеть.
- Не оставляйте электроприбор включенным в сеть, если не готовите еду.
- Перед тем, как отсоединить прибор от сети, убедитесь, что он находится в режиме ожидания и программа не запущена.
- Никогда не поднимайте/не передвигайте прибор, пока он подключен к электросети.
- Не переносите прибор с заполненной продуктами внутренней чашей.
- Не прикасайтесь к внутренней кастрюле во время работы мультиварки.
- Не используйте для чистки прибора абразивные очистители и агрессивные моющие вещества.
- Не оставляйте продукты или воду в мультиварке на длительное время.
- Между внутренней кастрюлей и внешним корпусом не должно быть никаких посторонних предметов.
- При приготовлении риса или гарнира соблюдайте рекомендованное соотношение крупы и воды в кастрюле.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

## **Сфера использования**

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.

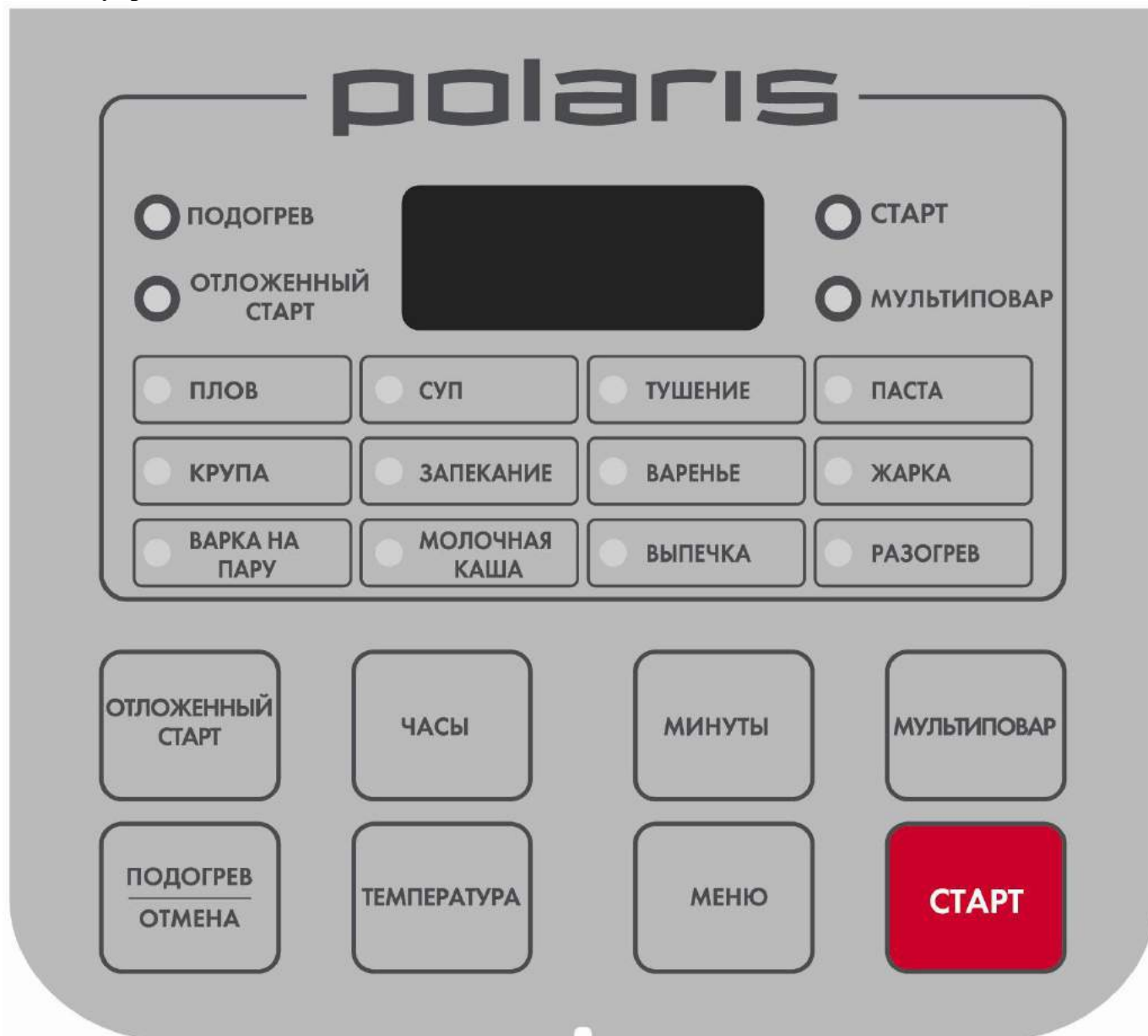
## Описание прибора



## Аксессуары



## Панель управления



“СТАРТ”

Кнопка активации режимов приготовления. Выберите программу при помощи кнопки “МЕНЮ” (см. ниже). Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”. После завершения приготовления блюда устройство по умолчанию автоматически переходит в режим автоподогрева для поддержания температуры готовой пищи. О переходе на автоподогрев после окончания программы свидетельствует светящийся индикатор “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА”. Для отмены перехода программы на автоподогрев нажмите повторно кнопку “СТАРТ”. Индикатор кнопки “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА” погаснет. Если позднее Вы захотите снова установить режим перехода на автоподогрев, вновь нажмите кнопку “СТАРТ”.

“ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА”

При помощи данной кнопки можно отключить программу, не дожидаясь истечения установленного времени. Для отмены активной программы нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА”. При нажатии данной кнопки в режиме ожидания прибор переходит в режим подогрева.

“МЕНЮ”	Данная кнопка служит для выбора одной из 12-ти автопрограмм приготовления. Каждое повторное нажатие переключает программы в списке меню вперед на одну, при этом на панели загорается соответствующий индикатор.
“ТЕМПЕРАТУРА”	При помощи данной кнопки Вы можете установить температуру приготовления для программ «Мультиповар» и «Жарка». Выберите режим «Мультиповар», используя соответствующую кнопку, или «Жарка», при помощи кнопки “МЕНЮ”. Нажимая кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” измените время (при необходимости). Затем нажатиями кнопки “ТЕМПЕРАТУРА” выставьте необходимую температуру.
“ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”	Данные кнопки позволяют регулировать время приготовления в автоматических программах.
“ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”	Данная кнопка служит для включения универсального режима приготовления любых блюд к назначенному времени. Для активации режима выберите программу приготовления, установите требуемый по рецепту температурно-временной режим. Затем нажмите кнопку “ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, при этом загорится соответствующий индикатор. При помощи кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” выберите время, через которое должно закончиться приготовление блюда.
“МУЛЬТИПОВАР”	данная кнопка служит для входа в универсальный режим «Мультиповар»

## **Комплектация**

Прибор	1 шт.
Внутренняя чаша с керамическим покрытием	1 шт.
Контейнер для варки на пару	1 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Столовая ложка для супа	1 шт.
Мерная чашка	1 шт.
Шнур питания	1 шт.
Съемный контейнер для сбора конденсата	1 шт.
Книга рецептов	
Инструкция пользователя	
Список сервисных центров	

## Подготовка к эксплуатации

1. Откройте упаковку, аккуратно выньте прибор, удалите все упаковочные и рекламные материалы.
2. Извлеките все аксессуары и руководство по эксплуатации.
3. Протрите корпус прибора влажной губкой.
4. Промойте чашу тёплой мыльной водой. Тщательно просушите.

## Эксплуатация прибора

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте инструкцию и следуйте ее указаниям.

1. Откройте крышку прибора, нажав на кнопку.
2. Перед началом приготовления убедитесь, что внутренние и внешние части прибора освобождены от упаковки и не имеют загрязнений. Убедитесь также, что между внутренней кастрюлей и нагревательной поверхностью нет посторонних предметов.
3. Поместите необходимые продукты в чашу и установите ее в мультиварку (при использовании программы «Жарка» установите пустую чашу, добавив масло согласно рецепту. Продукты поместите после прогрева и начала обратного отсчета).
4. Следите, чтобы чаша была корректно установлена на нагревательном элементе. Слегка поворачивайте внутреннюю чашу в мультиварке из стороны в сторону, пока чаша не установится в нужном положении на нагревательной поверхности.
5. В зависимости от режима приготовления, крышка прибора может оставаться открытой или закрытой. Рекомендации касательно корректного положения крышки указаны в описании каждого из режимов приготовления.
6. Включите мультиварку в розетку. Не подключайте прибор к розетке, если не выполнены вышеуказанные рекомендации.
7. Выберите соответствующий режим приготовления, при необходимости настройте температуру и время.
8. Нажмите кнопку «СТАРТ».

## Описание программ

Мультиварка 0513ADG имеет 12 автоматических программ и многофункциональный режим «Мультиповар».

По истечении времени приготовления прибор автоматически переходит в режим поддержания температуры ( ПОДОГРЕВ), если он не был отключен ранее. Световой индикатор «Подогрев» при этом будет светиться и на дисплее отобразится прямой отсчет времени.

### «Мультиповар»



*Программа «Мультивар» является многофункциональным режимом, который позволит Вам приготовить множество различных блюд. Для работы в данном режиме необходимо вручную установить желаемое время и температуру приготовления.*

- Включите прибор. На дисплее загорятся символы - - - -.
  - Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
  - Данная программа активируется нажатием кнопки «МУЛЬТИПОВАР». При нажатии кнопки «МУЛЬТИПОВАР» на панели загорается соответствующая индикация.
  - На мигающем таймере будет указано время по умолчанию для данного режима приготовления – 5 минут.
  - Для установки необходимого времени используйте кнопки «ЧАСЫ» и «МИНУТЫ». Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты с переменным шагом. Шаг составляет 1 минуту в диапазоне времени от 5 до 45 минут, 5 минут – от 45 до 1 часа 30 минут, 10 минут – от 1 часа 30 минут до 3 часов, 20 минут – от 3 до 12 часов. Во время установки времени приготовления таймер на дисплее мигает.  
Установите температуру приготовления. Нажмите кнопку «ТЕМПЕРАТУРА», при этом на индикаторе отобразится значение температуры (по умолчанию - 120°C), которое будет мигать. Последовательными нажатиями кнопки «ТЕМПЕРАТУРА» установите необходимый уровень температуры от 35°C до 160°C, в соответствии с рецептурой блюда. Шаг установки температуры составляет 5°C в диапазоне температур от 35 до 110°C, 10 °C – в диапазоне температур от 110 до 160 °C.
- Для запуска программы нажмите кнопку «СТАРТ». Загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.
- Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку «СТАРТ» , и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
  - При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА».
  - По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
  - Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
  - Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА», отключите устройство.
  - В программе «Мультивар» есть возможность проконтролировать процесс приготовления еды. В любой момент можно открыть крышку, проверить степень готовности, убедившись в полной готовности еды, отключить прибор.

**Примечание:**

- 1) *Пожалуйста, контролируйте положение крышки в соответствии с природой приготавливаемых продуктов. Так, например, во время приготовления макаронных изделий рекомендуется оставлять крышку мультиварки открытой, т.к. в процессе приготовления образуется много пены.*
- 2) *Если «Мультивар» используется для жарки, то укладывайте ингредиенты после прогрева прибора и начала обратного отсчета. Крышка должна быть открыта.*
- 3) *Для значений температуры 150-160°C максимальное время приготовления ограничено 3 часами*

- 4) Для значений температур приготовления ниже 80°C переход в режим ПОДОГРЕВ не предусмотрен

### **«Выпечка»**

*Программа «Выпечка» служит для выпекания коржей, кексов, пирогов, запеканок и приготовления прочих блюд.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Последовательным нажатием кнопки «МЕНЮ» выберите программу «Выпечка», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию – 1 час. Время может варьироваться от 30 минут до 3 часов 30 минут, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки «ЧАСЫ» и «МИНУТЫ». Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 10 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку «СТАРТ», на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку «СТАРТ», и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА».
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА», отключите устройство.

### **«Суп»**

*Программа «Суп» предназначена для приготовления супов, бульонов и прочих блюд.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».

- Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Суп», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Время может варьироваться от 1 часа до 4 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 10 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **«Тушение»**

*Данная программа предназначена для приготовления рагу, мясных и овощных блюд. Поддерживаемая температура позволяет сохранить полезные свойства продуктов.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Тушение», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере на дисплее будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 2 часа. Время может варьироваться от 30 минут до 8 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 30 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим «ПОДОГРЕВ» повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## **«Жарка»**

*Программа «Жарка» служит для обжаривания продуктов. В зависимости от рецептуры и природы продуктов можно выбирать необходимые временные и температурные режимы.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
  - Добавьте в чашу масло по рецепту. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
  - *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку открытой после прогрева чаши до рабочей температуры. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
  - Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Жарка», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
  - На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 15 минут. Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ ” и “МИНУТЫ ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты с шагом в 5 минут. Диапазон времени может варьироваться от 10 минут до 1 часа в зависимости от рецепта.
- На данном режиме возможен также выбор температуры приготовления. Нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА”, при этом на дисплее будет отображаться значение температуры 160°C. Последовательными нажатиями кнопки “ТЕМПЕРАТУРА” установите необходимое значение от 100°C до 160°C с шагом 10°C, в соответствии с рецептурой блюда.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”. Загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Для ускорения процесса прогрева чаши крышка должна быть закрытой.
- Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- Обратный отсчет времени начнется после прогрева прибора до заданной температуры.
  - После прогрева чаши и начала обратного отсчета прозвучит десятикратный звуковой сигнал. Откройте крышку, загрузите продукты в чашу, контролируйте готовность продукта, помешивая и переворачивая по необходимости.
  - При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
  - По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
  - Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
  - Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

## «Запекание»

Программа «Запекание» служит для запекания овощей, мяса, рыбы, приготовления сложных многокомпонентных запеканок и прочих блюд.

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время работы в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Запекание», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 30 минут. Время может варьироваться от 10 минут до 2 часов 30 минут, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

**«Паста»**

Данная программа предназначена для приготовления макаронных изделий.

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Налейте воду в чашу. Рекомендуемый уровень воды – половина объема. Максимальный уровень составляет 2/3 чаши. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе после закипания рекомендуется оставлять крышку открытой, так как при варке образуется много пены. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Паста», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 8 минут. Время может варьироваться от 8 до 20 минут, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопку “МИНУТЫ”. Минуты устанавливаются с шагом в 1 минуту.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Для правильной работы программы закройте крышку прибора. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку «СТАРТ», и индикатор «Подогрев» погаснет. Обратный отсчет времени начнется после прогрева прибора до заданной температуры и десятикратного звукового сигнала. Откройте крышку, загрузите продукт в кипящую воду. Крышку не закрывайте.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

**«Варенье»**

Данная программа предназначена для приготовления варенья.

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе после закипания рекомендуется контролировать процесс приготовления, оставляя крышку открытой или закрытой. Если при варке образуется много пены, рекомендуется открыть крышку прибора. Если не происходит интенсивного кипения и пенообразования, для ускорения процесса приготовления рекомендуется закрыть крышку. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите режим «Варенье», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере на дисплее будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Время может варьироваться от 30 минут до 4 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 10 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

**«Варка на пару»**



Мультиварка 0513ADG может заменить традиционные пароварки на Вашей кухне. Программа «Варка на пару» позволяет приготовить пищу на пару, сохраняя витамины и полезные свойства продуктов. Специальный контейнер для варки на пару поставляется в комплекте с устройством.

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Наполните чашу водой не более, чем на 1/3 часть. Установите чашу в мультиварку.
- Подготовьте продукты и поместите их в контейнер для варки на пару. Установите контейнер в чаше.
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Варка на пару», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы - 5 минут (отсчет обратного времени начнется после закипания воды). Диапазон времени может варьироваться от 5 минут до 1 часа в зависимости от рецепта приготовления блюда.  
Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.  
Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 1 минуту.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.  
Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

*Программа предназначена для приготовления молочных супов и каш.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям. Если в процессе приготовления наблюдается интенсивное кипение молочных продуктов, рекомендуется на некоторое время открыть крышку для предотвращения перелива кипящего молока через край чаши.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Молочная каша», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Время может варьироваться от 10 минут до 1 часа 30 минут, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.
- *Для программы «Молочная каша» рекомендуется оставлять блюдо в режиме ПОДОГРЕВ на 15-20 минут после завершения работы основной программы.*

*Программа «Крупа» предназначена для приготовления полезных гарниров из круп. Оптимальные температурные параметры и равномерный нагрев чаши со всех сторон позволяют приготовить великолепные рассыпчатые гарниры.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Крупа», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 40 минут. Время может варьироваться от 20 минут до 2 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления. Данная программа является автоматической. Если приготовление продукта наступит раньше установленного времени (что контролируется по наличию воды в чаше), мультиварка автоматически остановит выполнение программы.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.
- *Для режима «Крупа» рекомендуется оставлять блюдо в режиме ПОДОГРЕВ на 10-15 минут после завершения работы основной программы.*

## «Разогрев»

Данная программа используется для разогрева готовых блюд.

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите необходимые продукты в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время работы в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Разогрев», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 20 минут. Время может варьироваться от 10 минут до 1 часа, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

**Рецепты для приготовления в мультиварке PMC 0513ADG Вы можете найти в разделе «Рецепты для мультиварок» на сайте [www.polar.ru](http://www.polar.ru)**

## Краткая таблица режимов приготовления

Режим приготовления	Время и температура приготовления	Возможность использовать функцию «Отложенный старт»	Рекомендации по положению крышки
Мультиповар	Время по умолчанию: 5 минут Регулировка времени: от 5 минут до 12 часов, шаг от 5 минут до 45 минут – 1 минута, от 45 минут до 1.5 часа – 5 минут, от 1.5 часа до 3 часов – 10 минут, от 3 часов до 12 часов – 20 минут. Регулировка температуры: 35°C -160°C, шаг 5°C (от 35 до 110°C), шаг 10°C (от 110 до 160°C)	Да	Открыта или закрыта, в зависимости от блюда
Выпечка	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 30 минут до 3.5 часов, шаг 10 минут	Да	Закрыта
Суп	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 1 до 4 часов, шаг 10 минут	Да	Закрыта
Тушение	Время по умолчанию: 2 часа Регулировка времени: от 30 минут до 8 часов, шаг 30 минут	Да	Закрыта
Жарка (t)	Время по умолчанию: 15 минут Регулировка времени: от 5 минут до 1 часа, шаг 5 минут Температура приготовления: 100-160°C, шаг 10°C	Да	Открыта
Запекание	Время по умолчанию: 30 минут Регулировка времени: от 10 минут до 2,5 часов, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Паста	Время по умолчанию: 8 минут Регулировка времени: от 8 до 20 минут, шаг 1 минута	Да	До момента закипания воды закрыта, затем открыта
Варенье	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 30 минут до 4 часов, шаг 10 минут	Да	Закрыта
Варка на пару	Время по умолчанию: 5 минут Регулировка времени: от 5 минут до 1 часа, шаг 1 минута	Да	Закрыта
Молочная каша	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 10 минут до 1 часа 30 минут, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Крупа	Время по умолчанию: 40 минут Регулировка времени: от 20 минут до 2 часов, шаг 5 минут	Да	Закрыта
Разогрев	Время по умолчанию: 20 минут Регулировка времени: от 10 минут до 1 часа, шаг 5 минут	Да	Закрыта

## Режим ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

*Режим ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ позволяет приготовить пищу к необходимому времени. Однако, пожалуйста, не откладывайте старт на длительное время, если в ингредиентах блюда есть скоропортящиеся продукты.*

1. Режим ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ доступен для всех программ.
2. Для активации режима выберите программу приготовления, используя кнопку “МЕНЮ”, установите температурно– временные параметры, затем нажмите кнопку “ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, при этом загорится индикатор «Отложенный старт».
3. При помощи кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” выберите время, через которое должно закончиться приготовление блюда.
4. Нажмите кнопку “СТАРТ”. Программа начнет отсчитывать предустановленное время и включит выполнение заданной программы таким образом, чтобы блюдо было готово к окончанию установленного времени.

*Примечание. В программах «Варка на пару», «Паста», «Жарка» обратный отсчет времени включается по достижению рабочей температуры, поэтому окончание приготовления может наступить несколько раньше или позже установленного для «Отложенного старта» времени (в зависимости от наполнения чаши).*

*В автоматической программе «Крупа» процесс приготовления может закончиться раньше установленного для ОТЛОЖЕННОГО СТАРТА времени.*

## Чистка и уход за прибором

- По окончании приготовления всегда очищайте мультиварку от остатков пищи и загрязнений.
- После каждого приготовления внутреннюю часть крышки рекомендуется промывать с нейтральным мыльным раствором, используя губку.



- Не пользуйтесь щетками с металлической проволокой и растворителем для очистки загрязненных частей мультиварки.
- Если остатки блюда прикипели к внутренней чаше, замочите ее перед мытьем. Протрите внутреннюю чашу после мытья.
- Не опускайте корпус в воду. Для очистки корпуса используйте влажную мягкую губку или ткань.
- Внутреннюю чашу с керамическим покрытием и поддон-пароварку можно мыть в посудомоечной машине. При мытье в посудомоечной машине следите, чтобы внутренняя кастрюля не повредилась о составные части машины.
- Для снятия клапана-пароотделителя с внутренней стороны крышки поверните его против часовой стрелки, удерживая другой рукой от проворачивания его наружную часть.
- После каждого приготовления необходимо снять и опустошить конденсаторный приемник, расположенный на задней стенке прибора. Промойте, просушите его и установите на место.

## Меры предосторожности при использовании внутренней чаши мультиварки

- Для помешивания используйте только деревянную лопатку или специальную пластмассовую ложку, поставляемую в комплекте с прибором.
- Не наливайте в чашу уксус, это может повредить покрытие.
- Спустя некоторое время чаша может поменять цвет из-за того, что контактирует с водой и моющими средствами. Это нормальное явление, и мультиварка может без опасений эксплуатироваться дальше.
- Для очистки НЕ используйте абразивные вещества.

### **Внимание:**

*По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный*

## Если у Вас возникла проблема.

Проблема	Причина	Способ устранения
Индикатор работы не горит, нагревательный элемент не работает	1. Проблема с электропитанием 2. Электрическая плата или контакты повреждены	Проверьте, включен ли прибор в сеть  Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
Индикатор горит, нагревательный элемент не работает	Электрическая плата или контакты повреждены.	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
Блюдо слишком долго готовится	1. Питание от сети отсутствует	Проверьте, включен ли прибор в сеть
	2. Нагревательный элемент неисправен	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
	3. Внутренняя чаша мультиварки установлена с перекосом	Проверьте внутреннюю чашу, убедитесь, что она установлена правильно
	4. Посторонний предмет между нагревательной пластиной и кастрюлей	Удалите посторонний предмет
На дисплее отображаются коды ошибок  E1, E2, E3, E4	Проблемы с платой электропитания	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр



## Технические характеристики

РМС - Мультиварка бытовая электрическая торговой марки Polaris

Напряжение: 220 - 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 860 Вт

Общий объем чаши: 5 л

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № TC RU C-US.AJ16.B.00334 серия RU № 0067355

Срок действия с 17.12.2013 по 16.12.2018

Выдан: ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукции Общества с ограниченной ответственностью “Гарант Плюс” Адрес: 121170, г. Москва, Кутузовский пр-кт, д. 36, стр. 3



**Расчетный срок службы изделия:**

3 года

**Гарантийный срок:**

1 год со дня покупки

**Гарантийный срок на внутреннюю чашу (кастрюлю):**

6 месяцев со дня покупки

Производитель:

TEXTON CORPORATION LLC - ООО «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, Уилмингтон, Штат Делавэр 19801, Соединенные Штаты Америки

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Мультиварка бытовая электрическая

Модель: **PMC 0513ADG**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Textron Corporation LLC», в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом гарантийного талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

*\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании:*